







# Neu-Braunfeler Zeitung.

Neu-Braunfels, Texas

Herausgegeben von der Neu-Braunfeler Zeitung Pub. Co

15. Dezember 1921.

G. F. Schein, Redakteur.  
B. F. Rebergall, Geschäftsführer.

Die „Neu-Braunfeler Zeitung“ erscheint jeden Donnerstag und kostet \$2.00 pro Jahr bei Vorauszahlung; nach Deutschland, Österreich oder sonst einem Lande in Europa, \$2.50 bei Vorauszahlung.

Entered at Postoffice at New Braunfels, Texas, as Second Class Mail matter.

## Editorielles.

Sprachentwürfe sind Worte, die kein verständiger Mensch wegwirft.

Einige vergelten Böses mit Gutem, und Andere begnügen sich damit, die Gelegenheit dafür zu schaffen.

Ein Bierölkervertrag ist gut, so weit wie er reicht, aber er reicht nicht weit genug. Nur ein vernünftiger, gerechter und verständlich durchgeführter Vertrag zwischen allen Völkern gäbe Aussicht auf dauernden Frieden. Verträge zwischen Völkergruppen hat es von jeher gegeben, sie haben vermutlich auch Kriege verhindert, aber sie haben den Krieg nicht aus der Welt geschafft.

Im Anfang seines Bestehens hatte Comal County einmal einen Grafen Henkel von Donnersmarkt zum Sheriff. Vor dem Weltkrieg galt ein Graf Henkel von Donnersmarkt als der reichste oder zweitreichste Mann Deutschlands. Hiermit soll nicht angedeutet sein, daß die Einkünfte des damaligen Sheriffsamtes mit dem Reichtum dieses späteren Sprossen des Geschlechtes derer von Donnersmarkt in irgend einer urhöflichen Verbindung standen.

## Estates.

† Bei Fisher Store starb am Dienstag, den 6. Dezember nach längerem Leiden Frau Emma Stuhn, geb. Kofsbach. Die Verbliebene wurde geboren am 24. Februar 1856 bei Rebecca Creek und brachte ihr ganzes Leben im Gebirge zu. Nachdem sie zur Jungfrau erblüht war, reichte sie die Hand fürs Leben Herrn Andreas Stuhn, der im Jahre 1920 eine Beute des Todes wurde. Ihrem glücklichen Ehebande entsprossen 9 Kinder, von denen 2 im frühen Kindesalter starben. Die Verstorbene erreichte ein Alter von 65 Jahren 9 Monate und 12 Tagen. Ihre teure Leibesruhe wurde am Mittwoch, den 7. Dezember unter Leitung von Pastor Mornhinweg auf dem Friedhofe zu Fisher Store unter zahlreicher Beteiligung zur letzten Ruhe gebettet. Die trauernden Hinterbliebenen sind: 2 Söhne, Willie und Walter Stuhn, 5 Töchter, Frau Emil Kaderli, Frau Albert Berstler, Frau Otto Kraft, Frau Edwin Kaderli und Frau Alma Stuhn, 1 Schwiegerjohne, 1 Schwiegertochter, 21 Enkel, 1 Urenkel, 1 Bruder, Herr Christian Kofsbach, 1 Schwester, Frau Wilh. Haas, und, wie das große Leidengedölk befandete, noch zahlreiche andere Verwandte und Freunde.

† Sousa's Band spielt nächstens in der Beethoven-Halle in San Antonio. Wenn die Region Boys ihre Halle fertig haben, kann Derartige auch nach Neu-Braunfels gebracht werden.

† Bei Santa Clara im gastlichen Hause von Herrn und Frau John Schnabel wurde am Samstag in großartiger Weise frohe Hochzeit gefeiert. Ihre Tochter, Frau Josebbine L. Schnabel, reicht bei dieser Heier Herrn Carl S. Biesele die Hand fürs Leben. Frau Otto Hegemann von San Antonio eröffnete die schöne Feier mit einem sehr ansprechenden Solosong, begleitet von Frau Paul Zahn auf dem Piano, worauf dann der Hochzeitsmarsch aus „Lobengrin“ in recht eindrucksvoller Weise vorgetragen wurde von Frau Ellen Schnabel (Piano), Herrn Paul Zahn (Cello), Herrn Helmut Eberhard (Violine) und Herrn Albert Schnabel (Klar). In dem für diese Gelegenheit prächtig geschmückten Parlor erwartete der werthe Bräutigam, in Begleitung des best man Herrn Leon A. Frels von San Marcos, das Brautgesolge, welches sich in dieser Reihenfolge nahte: Ehrendamen Frau Sophie Stein und Frau Fred Zieler, Brautjungfern und Brautführer Frau Esther Schnabel und Herr Hugo Biesele, Frau Nora Kofsbach und Frau Edgar Bloes, Frau Barbara Hoefe und Herr John Schnabel jr., Frau Bertha Conring und Herr Rudolph Zahn. Der „Maid of Honor“, Frau Bertha Conring, folgte nun zunächst Master Rudolph Biesele und die beiden lieblichen Mägdelein Ruth Zahn und Roberta Zieler, worauf die anmutige Braut am Arm ihres Vaters, Herrn John Schnabel, die feierliche Procession schloß. Hierauf hielt Herr Pastor G. Mornhinweg eine beifällig aufgenommene Ansprache und schürzte den ehelichen Knoten. Das schöne Wetter ermöglichte der gastgebenden Familie ihren an die 300 zählenden Festgästen an langen Tafeln im Freien auf einmal zu servieren, wobei Herr A. S. Biesele von Waco wieder einmal den Beweis leistete, daß er als Toastmaster nicht leicht „geboren“ werden könnte. Soe war denn die Hochzeit im allgemeinen und im einzelnen eine recht glänzende, schöne Feier. Und möge dem Brautpaar all das viele Gute, das ihm von Herzen gewünscht wurde, gewährt werden, wenn sie nun Hand in Hand miteinander durchs Leben pilgern.



Wenn Sie sich für wirkliche Barains in Männer- und Knaben-Anzügen, Ueberziehern, Sweaters, wollenen Hemden etc. interessieren, jetzt vor den Feiertagen lassen Sie sich von uns zeigen, was wir offerieren. Wir offerieren die beste Kleidung in Amerika, „Society Brand“ und „Schloß“ mit der größten Preisreduktion der Saison, und zwar vor den Feiertagen, wenn Sie wirklich zu kaufen wünschen. Sie finden bei uns Spielsachen für die Kinder sowohl, wie auch praktische und nützliche Weihnachtsgeschenke für Familienmitglieder oder Freunde.

**Eiband & Fischer**



## Drei!

Weihnachten ist bald hier; es ist nicht mehr viel Zeit übrig, um Ihre Weihnachtseinkäufe zu vervollständigen.

Unser Store ist angefüllt mit den schönsten Sachen für Feiertagsgaben. Sie finden passende Geschenke für die ganze Familie hier.

**S. V. Pfeuffer Co.**

## B. E. Yoelcker & Son PHARMACISTS

NEW BRAUNFELS TEXAS.

### Einige Vorschläge in bezug auf Weihnachts-Geschenke

Kodaks und Kodak-Alben  
Evershard Bleistifte, Waterman Fountain Pens  
Deutsche und englische Bilderbücher und Romane  
Weihnachts- und Neujahrs-Karten und Postkarten

## Gründliche Schulung

ist heute notwendiger als je zuvor zum besten Erfolg, für Mann, Frau oder Kind, und ist für Alle erreichbar durch den Heimstudium-Plan der

### International Correspondence Schools

Man braucht nicht von zuhause fortzugehen, und die Ausgaben sind sehr mäßig.

Es befindet sich eine ziemliche Anzahl von Studenten der International Correspondence Schools hier und wir verweisen Sie gern an irgendwelche davon.

Eltern schulden es ihren Kindern, diese Gelegenheit näher zu untersuchen, und der hiesige Repräsentant, G. S. Sippel, Phone 508, gibt gern nähere Auskunft. Sie verpflichten sich zu nichts, wenn Sie sich erkundigen.

## Maultiere und Stuten Öffentliche Versteigerung in Neu Braunfels

Donnerstag, den 15. Dezember

Beginnt um 2 Uhr nachmittags auf dem Eck-Lot neben dem Plaza Hotel (Ecke Plaza und West-Seguin-Straße).

18 Percheron-Stuten, 1000 bis 1250 Pfund schwer, 4 und 5 Jahre alt, und 7 Maultiere, 4 bis 5 Jahre alt — alle zahm und gut eingebrochen, in Oklahoma gezogen.

Verkümt diese Gelegenheit nicht, gute Stuten und Maultiere zu bekommen — alle zahm, gesund, gut eingebrochen und garantiert.

G. S. Sandstirt, Auktionator. B. Christian, Verkäufer.

## Macht Sie Glückliche! Fröhliche Weihnachten den Kleinen!

„KIDDIE KARS“ ..... \$1.95  
„KIDDIE KOSTERS“ ..... \$2.00  
„KIDDIE EXPRESS“ ..... \$2.25  
„DREADNAUGHT“ EXPRESS ..... \$1.00

J. JAHN

„QUALITY FURNITURE STORE“



## Weihnachts-Spezialitäten

### Weihnachts-Store.

Waren Sie noch nicht dort, so warten Sie nicht länger — es sind nur noch 9 Tage, und Santa Claus ist sehr fleißig dabei, die hübschen Sachen wegzuholen.

## Curt Linnartz

## Alle suchen Wenige finden

Mehr wert als Ruhm oder Reichtum Ist dauernd gute Gesundheit. Wie sichert man diese? Das ist klar wie der Tag — Durch chiropraktische, medizinlose Behandlung.

## Ebert & Ebert, D. C.

Graduierte der Palmer-Schule

Office: Orneue Gebäude, Neu-Braunfels, Texas. Office-Stunden: 9 bis 11 vormittags, 2 bis 5 nachmittags. Wir sprechen auf Wunsch in der Wohnung vor.

## Mehr Geld in Hühnern als in Baumwolle

Nur ein Zehntel so viel Arbeit

Ich trage jetzt Bestellungen ein für Baby Chix und Eier für Ablieferung im Frühjahr. Man warte nicht, sondern bestelle jetzt. Weiße Leghorns mit einfachem Kamm — Baby Chix von Americas bestlegenden Rasse, zu \$15.00 per 100, f. o. b. auf meinen Höfen.

Alex Forke, Neu-Braunfels

IN THE LENS OF LIFE BY Bluemel's Little Foto



We can duplicate your winsome manner and transfer it to just the number of photo-portraits that you will need to remember the folks at Christmas time.

PORTRAIT PHOTOGRAPHY WILL MAKE YOUR FAMILY HISTORY COMPLETE.



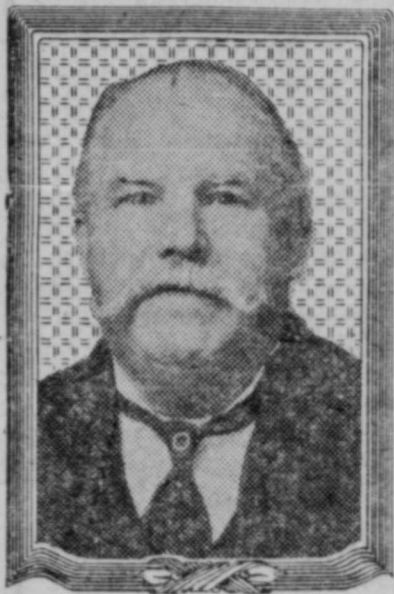
**Bluemel's STUDIO**  
NEW BRAUNFELS, TEX.

## Texasisches.

\* Bei Spofford töteten J. T. Green und W. W. Jamison eine 6 Fuß 8 Zoll lange, 9 Zoll im Umfang messende Klapperschlange, welche noch 14 Rasseln hatte; ein Teil der Rasseln war abgebrochen.

\* Aus Teilen der Counties Cameron, Willacy und Hidalgo hat die letzte Legislatur ein neues County geschaffen, welches den Namen „Kennedy County“ erhalten hat. Raymondville ist die Hauptstadt. Die Organisation des neuen Countys ist jetzt vollständig, und die Zahl der organisierten Counties in Texas ist damit auf 247 gebracht.

\* Hockley County wurde von der letzten Legislatur neu organisiert und erhielt Gerichtsbarkeit über



Prof. John Miller

Beginnend mit dem 30. und 31. Januar 1922 wird Prof. John Miller am Montag und Dienstag jede Woche im Prinz Solms Hotel, Neu-Braunfels, sein, in demselben Lokal, wo er im Jahre 1902 geheilt hat. Sprechstunden in Neu-Braunfels von 10 Uhr vormittags am Montag bis 4 Uhr nachmittags am Dienstag jede Woche.

Die übrige Zeit wird Prof. Miller in San Antonio, 1817 E. Commerce St. sein. Sprechstunden in San Antonio, 9 Uhr morgens bis 7 Uhr abends.

Prof. Miller ist derselbe Mann, der elf Jahre lang ununterbrochen in Friedrichsburg gewohnt und dort viele Leute geheilt hat, und sich jetzt ein permanentes Heim in San Antonio gekauft hat.

### Zeugnis.

Boerne, Texas,

den 1. Dezember 1921.

Prof. John Miller.

Wertes Herr!

Wir möchten dem Publikum mitteilen, daß unser kleines Mädchen Lonie sehr krank war, als es 5 Monate alt war und Zähne bekam. Sie hatte hohes Fieber und ihre Temperatur stieg manchmal bis auf 105. Wir hatten 6 Wochen lang zwei Ärzte für sie; sie wurde entwöhnt und mit Eiweiß gefüttert, woran sie beinahe verhungert wäre.

Wir schwören irgendwo zu irgend einer Zeit, daß Prof. Miller unsere Kleine gerettet hat; sie ist jetzt 6 Jahre alt und so kräftig wie irgend ein Kind ihres Alters.

Achtungsvoll,  
Mr. und Mrs. Leo Soell,  
Boerne, Texas.

Cochran County, weil dort auch nicht genug Leute wohnen, um nötigen Falles mit Sicherheit eine Jury zusammenbringen zu können. Das County besteht jetzt noch aus zwei großen und einigen kleineren Viehranches. Alles ist flache Prairie und der höchste „Baum“ soll 14 Zoll hoch sein. Als Hockley County zuerst geschaffen wurde, hatte seine Hauptstadt Levelland fünf Einwohner; einer davon war der County Clerk. Der Sheriff mußte 1200 Meilen zurücklegen, um 12 Mann für eine Grandjury zusammenzubringen, als die erste Distriktgerichtsitzung abgehalten werden sollte, und es heißt, daß diese Grandjury entlassen wurde, „bis genug Leute in's County zögen, um die Dienste einer solchen Körperschaft notwendig zu machen“.

\* Als Herr Louis Spenrath neulich in der Nähe von Comfort durch Herrn Richard Dieterts Pasture nachhacfe ging, sah er an einer offenen Stelle ungefähr hundert Schritt vor sich zwei Jäger; als er sich näherte, richteten sie ihre Gewehre auf ihn und befahlen ihm nicht näher zu kommen, sondern sich so schnell wie möglich fortzumachen, wenn er wüßte, was gut für ihn wäre. Die Jäger, anscheinend Fremde, hielten Herrn Spenrath wahrscheinlich für den Eigentümer des Platzes. In derselben Woche fand Herr Dietert einen Jerfen Heiser erschossen in Pasture.

\* In der Nähe von Gonzales feierten Herr A. S. Ebel und Frau ihre silberne Hochzeit.

\* Der County Clerk von Gonzales County hat Heiratscheine ausgestellt für John Stehle und Prthea Sahnmannshausen, und für Emil Stoeltje und Emma Reumann.

\* Bei Leesville verfertigte sich A. Sanchez aus einer Gasolinflasche einen Destillierapparat, dessen Produkt er verkauft haben soll. Jetzt sitzt Sanchez in Gonzales im Gefängnis.

\* W. J. Muenzler von Cost brachte einen 150 Pfund schweren Zehner von der Jagd nachhause.

\* Auf der Willow Springs Farm bei Leesville begaben sich drei Negeinnen in ein Mexikanerhaus, ergriffen und würgten die anwesende alte Mexikanerin, nahmen sich zu essen, was ihnen beliebte, töteten zwei Hühner und nahmen einen Butter mit. Die unternehmungslustigen Afrikanerinnen wurden verhaftet und nach Gonzales gebracht, wo zwei sich vor County-Richter Romberg für schuldig bekannten und jede zu einer Stunde Gefängnis und Zahlung von \$41.85 und die Kosten verurteilt wurde.

\* Der Stadtrat von Luling hat einen Beschluß angenommen, durch welchen der Ku Klux Klan eingeladen wird, zu irgend einer ihm passenden Zeit in Luling eine Parade abzuhalten.

\* Im Vorverhör vor Friedensrichter Clark in Lockhart wurde Zoe Zaleski, welcher angeklagt ist, seinen Schwager Victor Zedek erschlagen zu

haben, unter \$10,000 Bond gestellt.

\* In Lockhart ließen sich Herr N. S. Thomson und Frä. Edna A. Hartmann, eine Tochter von Herrn S. Hartmann und Frau, ehelich verbinden.

\* In McGregor wurden Herr Fred Quebe und Frä. Emma Fehler von Herrn Pastor Schwarz getraut.

\* Im Beisein von 5000 Mitgliedern des Ku Klux Klan im vollen Ornat wurden auf einem Feld einige Meilen südlich von Houston um Mitternacht letzten Donnerstag 2051 neue Kandidaten in den Orden eingeführt. Die Mansmitglieder und die Kandidaten waren in ungefähr 2000 Automobilen nach dem Platz gekommen.

\* In Robstown versteigerte ein Skändler aus Fort Worth 30 schwere Percheron-Pferde; sie brachten durchschnittlich jedes nur \$40.

### Höchste Zerstretheit.

Professor Krärler hat heute wieder einmal Schulaufgabe gehalten und, gewissenhaft, wie er ist, zieht er es vor, die betreffenden Hefte eigenhändig nach Hause zu tragen.

Unterwegs trifft er einen Bekannten, den er grüßen muß, und da er sehr gepackt ist, so ist es kein Wunder, wenn das Heftepaket sich in einzelne Bestandteile auflöst.

So erboft Professor Krärler auch darüber ist, so bleibt ihm doch nichts weiter übrig, als in Geduld und möglicher Gemütsruhe die desertierten Hefte wieder aufzulesen, Leider ist eines davon bis weit über die Mitte der moralischen Strafe geflogen, zum Glück aber naht sich auf der andern Seite ein hilfsbereiter junger Mann, der die Verlegenheit des Herrn Professors bemerkt, das Hefte aufhebt und es ihm überreicht. Professor Krärler betrachtet eine Weile das greulich befudelte Hefte, dann den jungen Mann, dann nimmt es das Hefte, haut es dem jungen Mann ein

paarmal um die Ohre und schreit:

„Schämen Sie sich, Sie Ferkel, wie können Sie mir denn ein solches Hefte abliefern!“

Ein Vorschlag zur Güte.

„Nein, Geld gebe ich Ihnen nicht, aber wenn Sie meinen Garten umgraben, gebe ich Ihnen dreißig Mark. Einem andern würde ich nur fünf- undzwanzig geben.“

„Was meinen Sie, lieber Herr, wenn Sie mir die fünf Mark geben und den Garten von einem andern umgraben lassen?“



Madame Emma Felder  
Heilerin durch Gottes Allmacht

Vom 17. November an ist Madame Emma Felder, Divine Healer, zuhause in Neu-Braunfels, 401 River Avenue, Ecke Main Street. Es ist die erste Straße links, wenn man über die Comalstadt-Brücke gefahren ist. Office-Stunden: Jede Woche Donnerstag, Freitag und Samstag von 10 Uhr morgens bis 5 Uhr abends. Telephon 523.

San Antonio, Texas: Zuhause Dienstag und Mittwoch jede Woche, 306 Idaho-Straße, von 10 Uhr morgens bis 5 Uhr abends. Telephon Crockett 8607.

Madame Felder glaubt, daß alles mit Gott möglich ist, und heilt alle Krankheiten in Gottes Namen, wenn die Leute an Gottes Hilfe glauben.

## Sind Sie je in California gewesen?

### Wie viele Dollars haben Sie dortgelassen?

„Das Land des Goldes“ in 1849, hat California es fertiggebracht, es bis heute zu bleiben. Sie graben es jedoch nicht aus dem Boden jetzt. Sie haben es nicht nötig: Touristen bringen es hin auf jedem Eisenbahnzug. California ist durch seine Besucher reich.

### Wir haben ein California hier.

Wir haben mehr, da wir außer Bergen, Flüssen, natürlichen Parks und idealem Klima eine vorteilhaftere Lage besitzen.

Es ist wahr, wir können keine Million Touristen jährlich unterbringen, aber wir können mehrere tausend mehr versorgen, als wir letztes Jahr hiergehabt haben. Was werden Sie thun, um sie herzubringen?

Man vergesse nicht — vereinigt Bemühen ist und war stets wirksamer und erfolgreicher, und wird es stets sein, als vereinzelte Anstrengungen.

Lafst uns einander die Hände reichen und zusammen ziehen!

## The Greater New Braunfels Club

### Lokales.

‡ In einer Versammlung des Nerzte - Vereins von Guadalupe und Comal County wurden die folgenden Beamten gewählt: Dr. A. J. Sinnmann, Neu-Braunfels, Präsident; Dr. A. M. Stamps, Seguin, Vize-Präsident; Dr. R. Wright, Neu-Braunfels, Sekretär.

‡ Um Vererbung der Post zu verhüten, sind die Eisenbahn - Postwagen und andere Fuhrwerke, welche Postfächer befördern, mit bewaffneten Wachen versehen, welche instruiert sind, nötigen Falles schnell zu schießen. Diese Wachen werden für irgend eine unberechtigte Einmischung in die Beförderung von Postfächern verantwortlich gehalten. Es wird daher davor gewarnt, daß Personen, die mit der Postbeförderung nichts zu thun haben, sich in der Nähe von Postwagen und anderen zur Postfächerbeförderung benutzten Fuhrwerken aufhalten, besonders an Stellen, von denen jemand plötzlich in eine Mail Car oder dergleichen eindringen könnte. Die vielen Postdiebstähle in letzter Zeit haben die Regierung veranlaßt, strenge Schutzmaßnahmen anzuordnen. Die Wachen sind instruiert, niemand, der nicht besondere Pflichten dort hat, in eine Post-Car oder einen Posttransportwagen hineinzulassen, oder sich in der Nähe aufhalten zu lassen. Wer dort etwas zu suchen hat, sollte das sofort der Wache mitteilen. Wir veröffentlichen diese Warnung auf Ersuchen der Beamten der S. & G. N. Bahn.

‡ Herr F. Kraft, welcher letzte Woche einige Tage einer Sitzung des Haus-Comitees im Altenheim zu Comfort beivohnte, teilt uns mit, daß nur Erfreuliches zu berichten sei. Alle Anfassien in schönster Sarmo-

nie. Die Heizungsanlage giebt allgemeine Zufriedenheit. In der Waschanstalt waltet in lobender Anerkennung Schwester Saturnus aus Moulton. Das Rauchhaus enthält ganz ansehnliche, sowie auch ff. schmachtvolle Erzeugnisse der „Haus-schlächterei.“ In dem Infaßen Br. Schilling hat das Altenheim einen in Gotha (Deutschland) gelernten Metzger und geprüften Fleischbeschauer. Interessant war es, der Arbeit mit dem Mikroskop zuzuschauen. Von den gefürchteten Trichinen war nichts zu finden. Erkennungszeichen der Trichinen im menschlichen Körper ist ein Stechen und Zucken, wie es 1000 Ameisen hervorbringen würden.

Etwaige Weihnachtsgaben für die „Alten“ im Heim sind hoch willkommen, solche Sendungen bedürfen nur der einfachen Adresse: Altenheim, Comfort, Texas, oder Mr. Otto Poppe, Comfort, Texas. Auch die kleinste Gabe wird ein Herz erfreuen.

‡ Die am letzten Sonntag abgehaltene Sitzung des Teutonia Farmer - Vereins war zahlreich besucht, so stark, daß sich den Lippen des Präsidenten die lakonischen Worte ent-rangen: Warum nicht jede Sitzung so besucht sein könnte? Außer den üblichen Routinegeschäften wurde beschlossen: In Anbetracht, daß der Verein ein schönes, wertvolles freies Besitztum eignet, die Eintrittsgebühren von \$10.00 beizubehalten. Die Anteilscheine der verstorbenen Mitglieder werden nach Rückzahlung des Eintrittsgeldes und Abgabe eines „Quit Claim“ eingelöst.

‡ Herr A. C. McKinney ist nach San Antonio gezogen und hat dort ein Proker-Geschäft eröffnet.

## Prominente Bürger heißen den Vorschlag der „Legion Boys“ gut.

Neu-Braunfels, Texas, 14. Dezember 1921.

An Alle, die es angeht:

Ich indoffiere herzlich die vom „Comal Post“ der „American Legion“ eingeleitete Bewegung zwecks Errichtung eines Auditoriums für Neu-Braunfels. Jeder Bürger sollte den „Boys“ seine unbeschränkte Unterstützung zuteil werden lassen, da das Unternehmen nicht nur ihrer ehrenwerten Organisation, sondern dem ganzen Gemeinwesen zum Nutzen gereicht.

Karl Alves,

Bürgermeister der Stadt Neu-Braunfels.

Neu-Braunfels, Texas, 14. Dezember 1921.

An Alle, die es angeht:

Während der vielen Jahre als „Chief“ der Neu-Braunfeller Feuerwehr habe ich stets die Notwendigkeit eines Auditoriums für Neu-Braunfels empfunden. Es freut mich, daß der „Legion Post“ sich dieser Sache annimmt und ich gebe dieser Bewegung meine ernste Empfehlung, da nicht nur diese eine, sondern alle unsere Organisationen, sowohl, wie jeder einzelne Bürger Vorteil davon genießen werden.

Adolf Henne,

Chief, Neu-Braunfeller Feuerwehr.

Neu-Braunfels, Texas, 12. Dezember 1921.

An Alle, die es angeht:

Mit Vergnügen heiße ich den vom „Comal Post“ der American Legion“ vorgeschlagenen Plan für den Bau einer städtischen Halle für Neu-Braunfels gut. Die „Jungs“ zeigen den richtigen Esprit und wissen, was wir hier brauchen; und ihre Fähigkeit nebst der ungeteilten, herzlichen Unterstützung eines jeden Bewohners wird ihrem Unternehmen zweifellos zum Erfolg verhelfen.

F. G. Blumberg,

Präsident der Neu-Braunfeller Chamber of Commerce.

Neu-Braunfels, Texas, 10. Dezember 1921.

An Alle, die es angeht:

Da ich ein städtisches Auditorium für Neu-Braunfels für höchst notwendig halte, gebe ich meine uneingeschränkte Empfehlung diesem Unternehmen, wie es vom hiesigen „Legion Post“ geplant ist. Ein solches Gebäude wird der gesamten Bevölkerung von Nutzen sein, und die verschiedenen Organisationen unserer Stadt können dort bequem ihre Versammlungen abhalten und ihre Staatskonventionen nach Neu-Braunfels bringen.

Walter Faust.



Hier ist Santa Klaus mit einem fröhlichen Weihnachtsgruß für Sie. Er deutet an, daß, wenn Sie ganz erschlaft fühlen, so werden unsere

**Chiropractic**  
Adjutmente Ihnen zum großen Vorteil sein. Chiropractic, durch Korrektion der abnormalen Zustände und durch Entfernung der Ursache von den Beschwerden, ermöglicht dem menschlichen System sein Gleichgewicht wieder zu erlangen, und Gesundheit ist die Folge.

Wir berechnen nichts für Beratung und Analysierung. Sprechen Sie vor.  
Mrs. P. S. Denish, D. C.,  
Doktorin der Chiropractic,  
Graduierte der Palmer Schule.  
Sprechstunden: 9:30 — 12 vorm.,  
2—5 nachm., 7—8 abends.  
Phone 143. 736 Mila Str.  
New Braunfels, Texas.

## Sylvester-Ball

im

## Opernhaus

zum Besten der

## Neu-Braunfeller Feuerwehr

Samstag, den 31. Dezember 1921

Jedermann herzlich eingeladen

Eintritt für Herren 91 Cents, Kriegssteuer 9 Cents.

Für Damen 45 Cents, Kriegssteuer 5 Cents.

Punsch wird um Mitternacht frei serviert.









(Fortsetzung von Seite 1.)

und Anita seckraut, ich möchte natürlich Kurse spielen. Also, lieber Vingo, der Abschied ist mir sehr schwer gefallen, es ist nicht leicht, wenn zwei gute treue Freunde scheiden. Aber hier auf diesem Dampfer fühlt man sich sehr wohl, namentlich wenn man eine gute Bottle Bier, echt Pilsener, am Stragen kriegt. Wenn Du doch bloß den Geruch davon hättest! Eine Flasche Portwein 1912 habe ich gekauft für 4 Dollar. Schmeckt der Mit aber gut! Ich rieche immer bloß dran. Allerdings Wein und Bier und Schnaps kann man auf dem Schiff kaufen. Pilsener, 1 Flasche 15 Cent. Also im allgemeinen, man ist wieder unter Menschen?? (Ihr mit eurem Mit!)

Wir fahren auf einem schwedischen Schiff nach Schweden, denke, daß wir bis Mittwoch, den 23. November in Gothenburg in Schweden landen. Von da an, 2 Tage mit Bahn nach Chemnitz. Im großen Ganzen ist es bis jetzt ganz gut gegangen. Das Essen ist first class. Da kommt Du mit Deinen ruppigen Steaks nicht dran riechen. Ueberhaupt, wenn man Pilsno trinken muß, oder bischen Eiscream. Ihr müßt Euch nun so langsam abzurufen lassen, und bei mir geht jetzt die Sauferei los, aber nicht mehr im Geheimen.

Wie gern würde ich Euch, liebe Freunde, allen eine Flasche Pilsener in die Rippen werfen. Aber ich muß mich allein damit abfinden. Laß Du aber den Brief nicht Walter faßt und Walter Gerlich lesen, sonst wollen die auch gleich eine Reise nach Schweden machen, denn die zwei haben auch immer Durst.

Was die Presserei hier anbelangt, ist großartig, das Beste vom Besten. Es ist für uns sehr gut, denn wir haben immer zuviel, zumal weil ich so ein Schwächling bin.

Also liebe Freundschaft, das Schiff schwankt so sehr, darum will ich schließen, und wieder was essen und trinken. Also Profit!

Dein treuer Freund  
Gans und Familie.

1000 Grüße an Deine liebe Frau und Kinder und Neu-Braunfels.

**Enlvefter Bürger-Ball**  
in der  
**Sweet Home Halle**

Samstag Abend, den 31. Dezember  
Für Staffee wird gesorgt. Gute Musik. Freundschaft laden ein  
Reinarz & Son.

**Großer Bürger Ball**  
in der  
**Deutonia Halle**

Samstag, den 17. Dezember.  
Hoffmanns Orchester liefert die Musik. Die Damen werden ersucht, Lunch und Tassen mitzubringen, für Caffee sorgt der Verein. Alle sind freundschaftlich eingeladen.  
Der Verein.



**Overland**

\$595  
f. o. b. Toledo

**Eine gute Geldanlage**

So niedrig im Preis, daß eine solche Car wohl im Bereiche ihrer Mittel ist.

So sparsam im Gasolinverbrauch, daß Sie es erschwingen können damit zu fahren.

So elegant im Aussehen, daß Sie sich darin sehen lassen können.

So fein wie Cars, die mehr kosten; feiner als irgend eine Car, die weniger kostet; die feinste Car von allen, ohne Rücksicht auf den Preis, inbezug auf den immerwährend sparsamen Gasolinverbrauch.

Telephon 280

**BAETGE MOTOR SALES**

**Großer Weihnachts-Ball**  
in der  
**Sweet Home Halle**

Sonntag, den 25. Dezember.  
Delfers' Jazz Orchester.  
Jeder freundschaftlich eingeladen.  
Reinarz & Son.

**Großer Weihnachts-Ball**  
in der  
**Barbarossa Halle**

Sonntag, den 25. Dezember.  
Sonntag, den 1. Januar 1922.  
Freundschaft laden ein  
Ernst Ripp.

**Große Weihnachts-Unterhaltung**  
in der  
**Sweet Home Halle**

Sonntag, den 18. Dezember.  
Freundschaft laden ein  
Wetmore Regelerverein.

**Großer Ball**  
in der  
**Ziegenhals' Pavillon**  
(Born)

Sonntag, den 18. Dezember.  
Freundschaft laden ein  
Wetmore Regelerverein.

**Großer Ball**  
in der  
**Deutonia Halle**

am zweiten Weihnachtsfeiertage.  
Montag, den 26. Dezember.  
Mittendorfs Orchester liefert die Musik. Jedermann freundschaftlich eingeladen.  
Der Verein.

**Großer Ball**  
in der  
**Selma Halle**

am zweiten Weihnachtsfeiertage.  
Montag, den 26. Dezember  
und großer  
**Neujahrs-Ball**  
Sonntag, den 1. Januar.  
Freundschaft laden ein  
H. G. Friesenhahn.



Wählt man Pickard China für sich selbst oder als Geschenk, so hat man ein bestimmtes Gefühl der Befriedigung schon durch den Namen



**Elektrische Lampen und Cha-deliers Ein Geschenk, welches gefällt.**

Ein praktisch verwendbares Geschenk wird immer am meisten geschätzt. In unserem Warenlager für die feiertage finden Sie eine wundervolle Auswahl von Geschenken, welche nicht nur schön, sondern auch nützlich sind.

Hier nennen wir einige Sachen, die „ihr“ sowohl wie auch „ihm“ gefallen werden. Lassen Sie sich auch noch andere von uns zeigen, bis Ihre Einkaufsprobleme die richtige Lösung finden.

- |                               |                     |                          |                       |                         |
|-------------------------------|---------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Silberware                    | Thermo-Flaschen     | Winchester-Gewehre       | Eveready Sicherheits- | Bollen-Bälle            |
| Porzellan                     | Radinieres          | Winchester-Schrotflinten | Rasiermesser          | Basket-Bälle            |
| Pickard China                 | Farrenschißeln      | Flashlights              | Werkzeug              | Fallen                  |
| Vibby's Cut Glas              | Percolators         | Shakespeare Reels        | Sägen                 | Base Ball-Handschuhe    |
| Elektrische Waschmaschinen    | Küchenmesser        | Shakespeare Angelruten   | Beile                 | Base Ball Mitts         |
| Elektrische Bügeleisen        | Rüchenschneidmesser | Dowagiac Minnows         | Meißel                | Sand Cars               |
| Elektrische Teppichreiniger   | Silber-Sets         | Fischgeräte              | Stanley Hobel         | Velocipede              |
| Elektrische Toaster           | Lischsilber         | Taschenmesser            | Bohrer-Spitzen        | Expreswagen             |
| Nippon handgemaltes Porzellan | Rochfisten          | Jagdmesser               | Bohrer                | Daisy Air Rifles        |
| Carving Sets                  | Elektrische Seizer  | Jagd-Netze               | Sämmer                | Jungerfoll Taschenuhren |
| Aluminium-Ware                | Rühföhrbe           | Gillette Sicherheits-    | Zangen                | Boy Scout Netze         |
| Kasserolen                    | Perfection Delöfen  | Buck's Defen und Ranges  | Base Balls            | Manicure Sets           |
|                               | Messer und Gabeln   | Enders Sicherheits-      | Rasiermesser          | Fußbälle                |
|                               |                     | Rasiermesser             |                       |                         |

**LOUIS HENNE CO.**



**Diamanten Perlen Taschenuhren und Schmucksachen Thiers Der Juwelier**

**Musikalische Abendunterhaltung**  
in der  
**Clear Spring Halle**  
Sonntag, den 18. Dezember  
Gegeben vom Schumannsviller Gemischten Chor.  
Nach der Abendunterhaltung Ball  
Programm.

- Orchester.
- a. Güte dich, v. H. Voigt. Gemischter Chor.
- b. Euphonion-Solo: „Scenes that are brightest“, aus „Maritana“, L. Wittendorf.
- c. Tenor-Solo: „Das glückliche Land“, L. Wittendorf. Pianobegleitung für b und c. Herr Alex Wittendorf.
- Wanderlied, v. Reinecke, Duett für Sopran u. Alt.
- a. Abschied vom Walde, v. Mendelsjohn. Gemischter Chor.
- b. Waldlied, v. Mengroth. Gemischter Chor.
- Orchester.
- Trooler Fränzel, v. G. Peter. Sumorijische Scene mit Gesang für drei Personen.
- Nitters Abschied, v. Johanna Kinkel. Doppelquartett.
- Verfalzen. Schwank in 1 Akt.
- a. Abendchor, v. Konr. Kreutzer. Gemischter Chor.
- b. Im Mai, v. Friedr. Silcher. Gemischter Chor.

Eintritt 35c, für Kinder 20c. Anfang 7:30.  
Nach dem Konzert Tanzfränzchen; Tanz frei für diejenigen, die Eintritt bezahlt haben, für Andere 25 Cents.  
Freundschaft laden ein  
Der Verein.

**Das beste Geschenk von allen**  
Eine „Buick Valve in Head Motor“.

Ein Geschenk für die ganze Familie, das ihnen Jahre lang Freude und ununterbrochenes Vergnügen bereiten wird. Die „Buick“ zeichnet sich durch Kraft, Schnelligkeit, sparsamen Betrieb, Bequemlichkeit, Schönheit, Vornehmheit, Lenkbarkeit, leichten Gang, Ausdauer und Dauerhaftigkeit aus, und alle diese Eigenschaften sind selbstverständlich für jeden, der einmal eine Buick gefahren hat. Er nimmt an, daß sie vorhanden sind, denn sie waren stets ein Teil seiner Buick-Erfahrung.

Lassen Sie uns Ihnen die Buick zeigen, und Ihre Aufmerksamkeit auf die mechanischen Vorzüge lenken, die nur in der Buick zu finden sind.

Lassen Sie uns Ihnen die vielen Verbesserungen erklären, in der Serie der 4 und 6 Cylinder Modelle für 1922.

**New Braunfels Buick Co.**  
J. J. Sippel, Eigentümer

**Armee-Sachen und andere Waren**

Mackinaws, D. D. neue \$ 8.00  
Heberzicher (Zivil), neue \$10.00  
Armee-Heberzicher, reclaimed, gute \$6.50 bis \$10.00  
Ich habe einige neue, aus 3 Stücken bestehende Zivilanzüge für \$11.00

Kommt alle und besichtigt diese Sachen, ehe sie fort sind.

Ich habe fast Alles in Armee-Kleidung, was man bekommen kann, lauter erstklassige Sachen, das Beste, was Geld kaufen kann. Sachen von niedriger Qualität und wertlose Kleidungsstücke kaufe ich nicht.

Wer Kleidung irgendwelcher Art braucht, komme und sehe, was ich habe.

**J. B. GRADY,** 535 Seguin St.  
Im Klappenbach Gebäude, Neu-Braunfels, Texas.